Equus est em

Dun Black

ADULTS ONLY
AO
CONTENT RATED BY

contains:
adult subject matter

translation: chou, chinpirako
graphics: chou

equus

えすとえお

Dun Black ——— 5

Chestnut ——— 25

Black and White ——— 35

Leopard ——— 49

Gray ——— 71

Bay Silver1 ——— 111

Bay Silver2 ——— 129

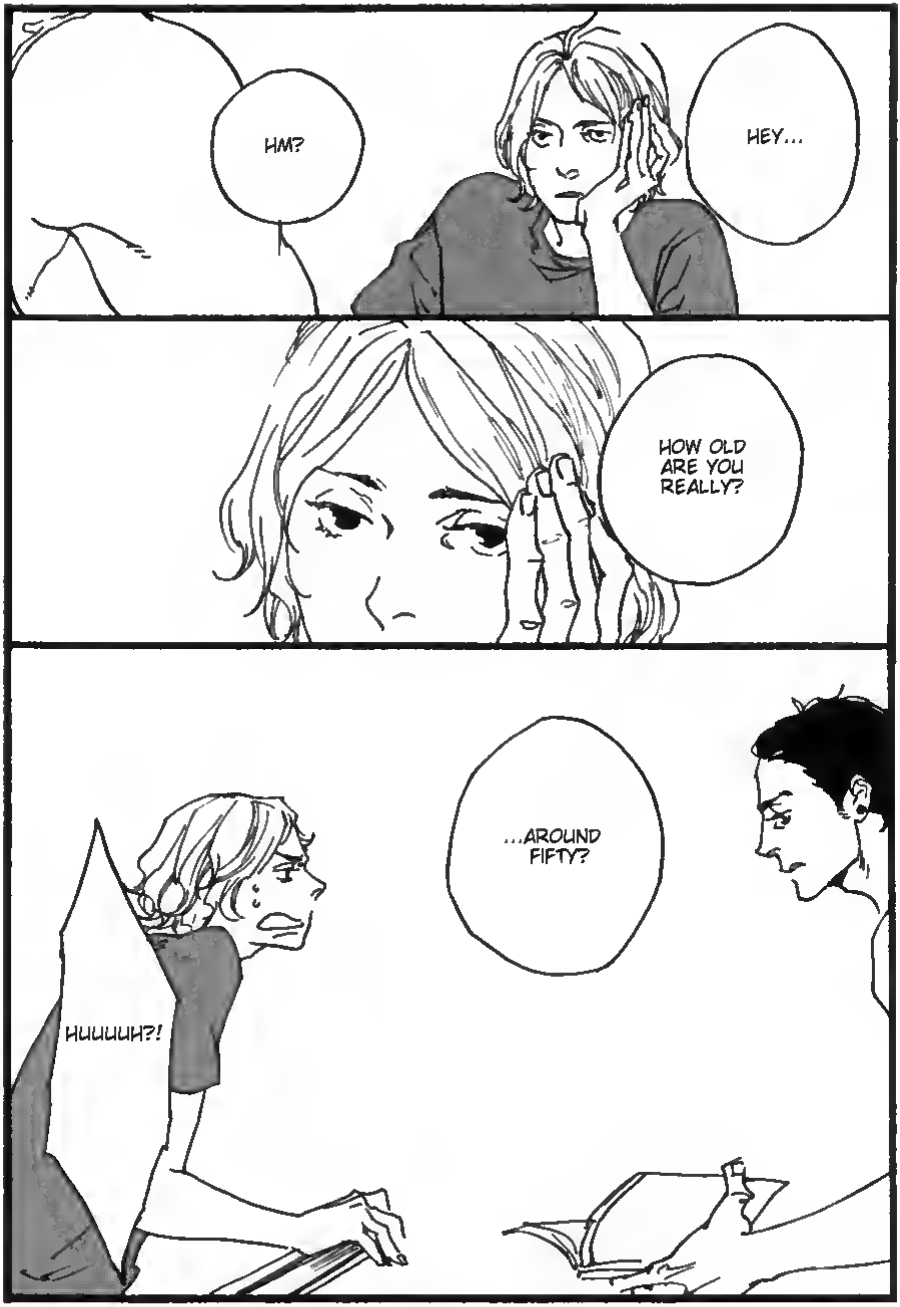
Bay Silver3 ——— 147

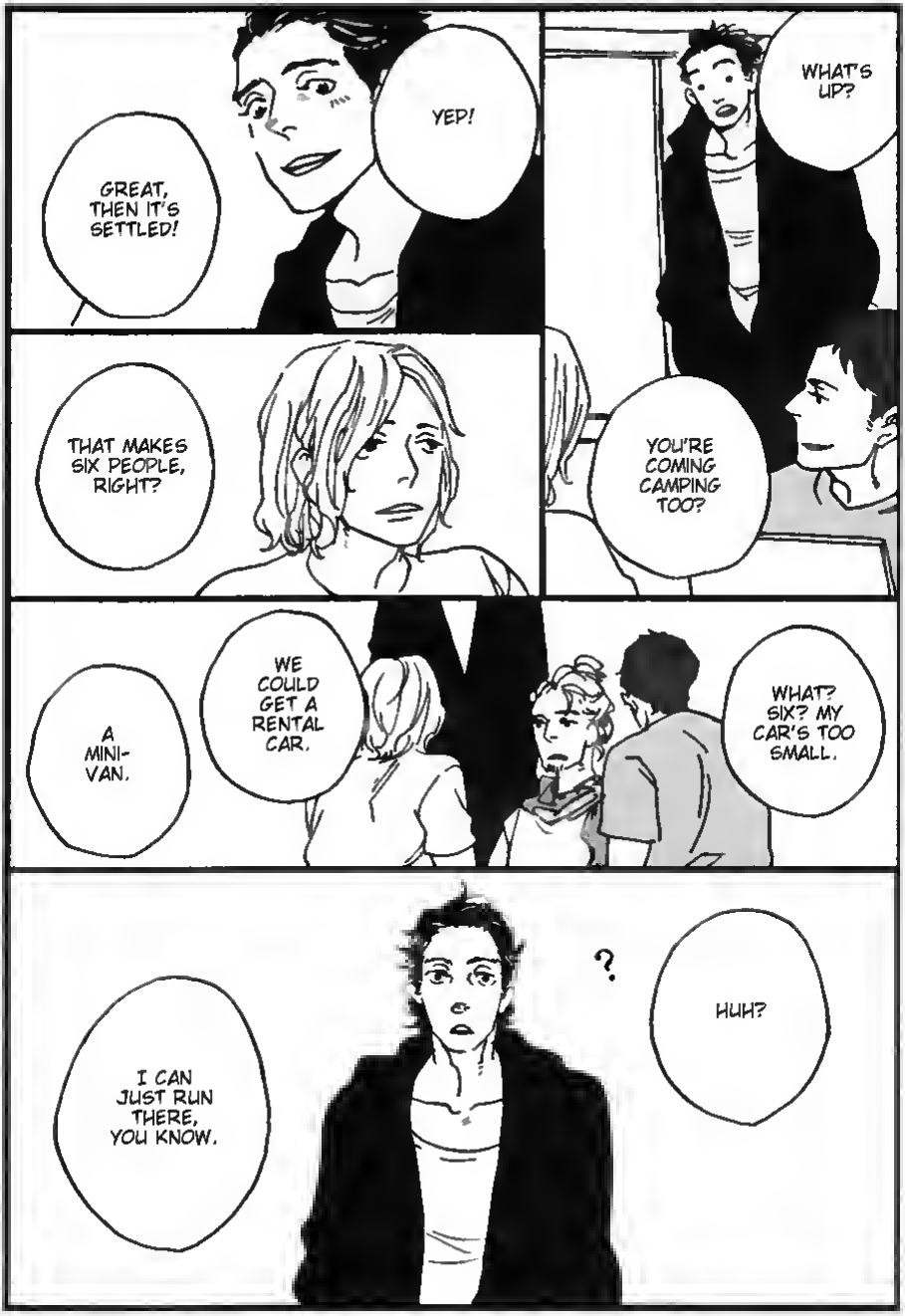
Centaurus

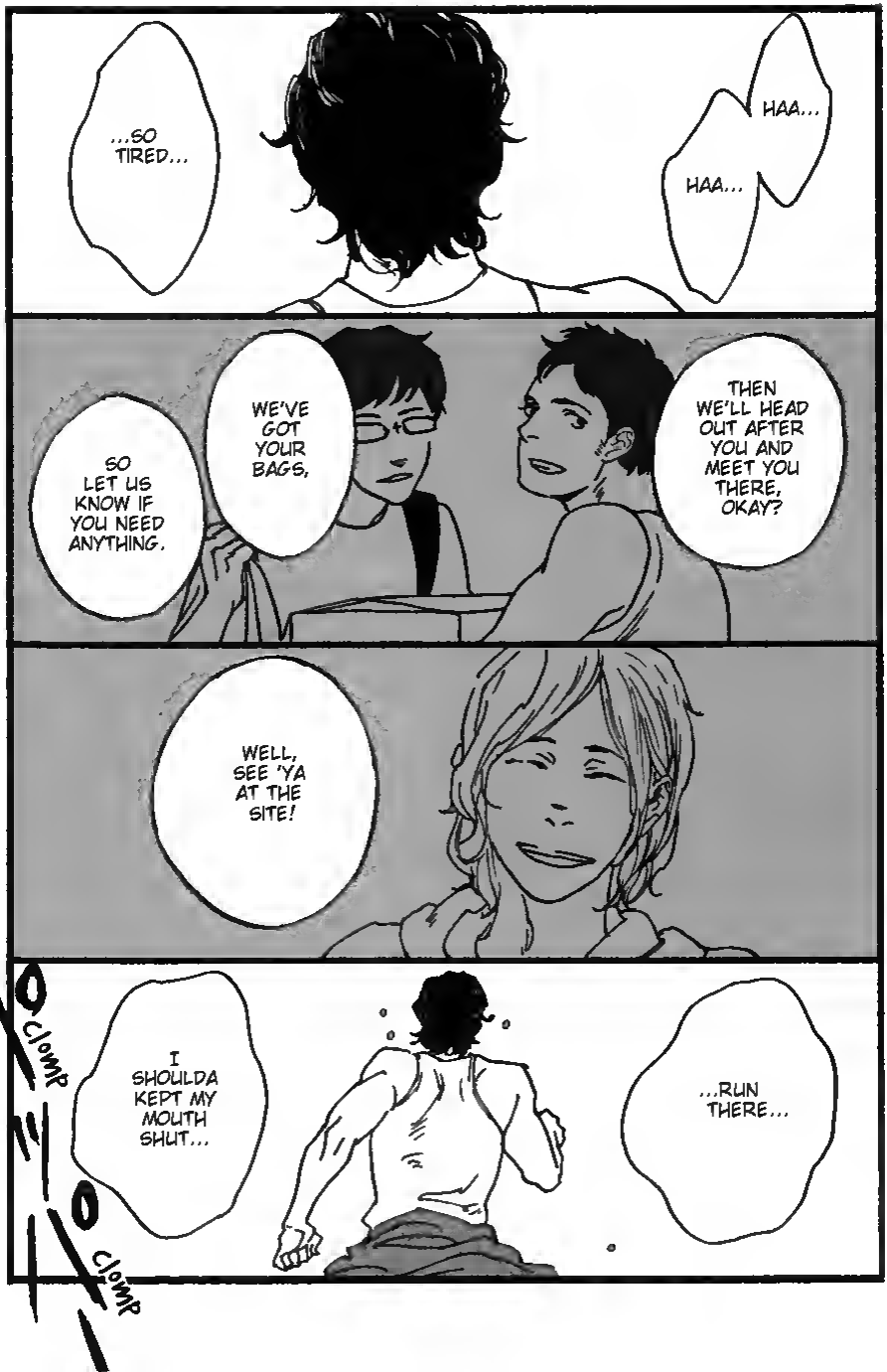
The race have human upper body
and horse lower body.
Their life is hundreds of years.

Dun Black

HE'S OLDER THAN HE LOOKS.

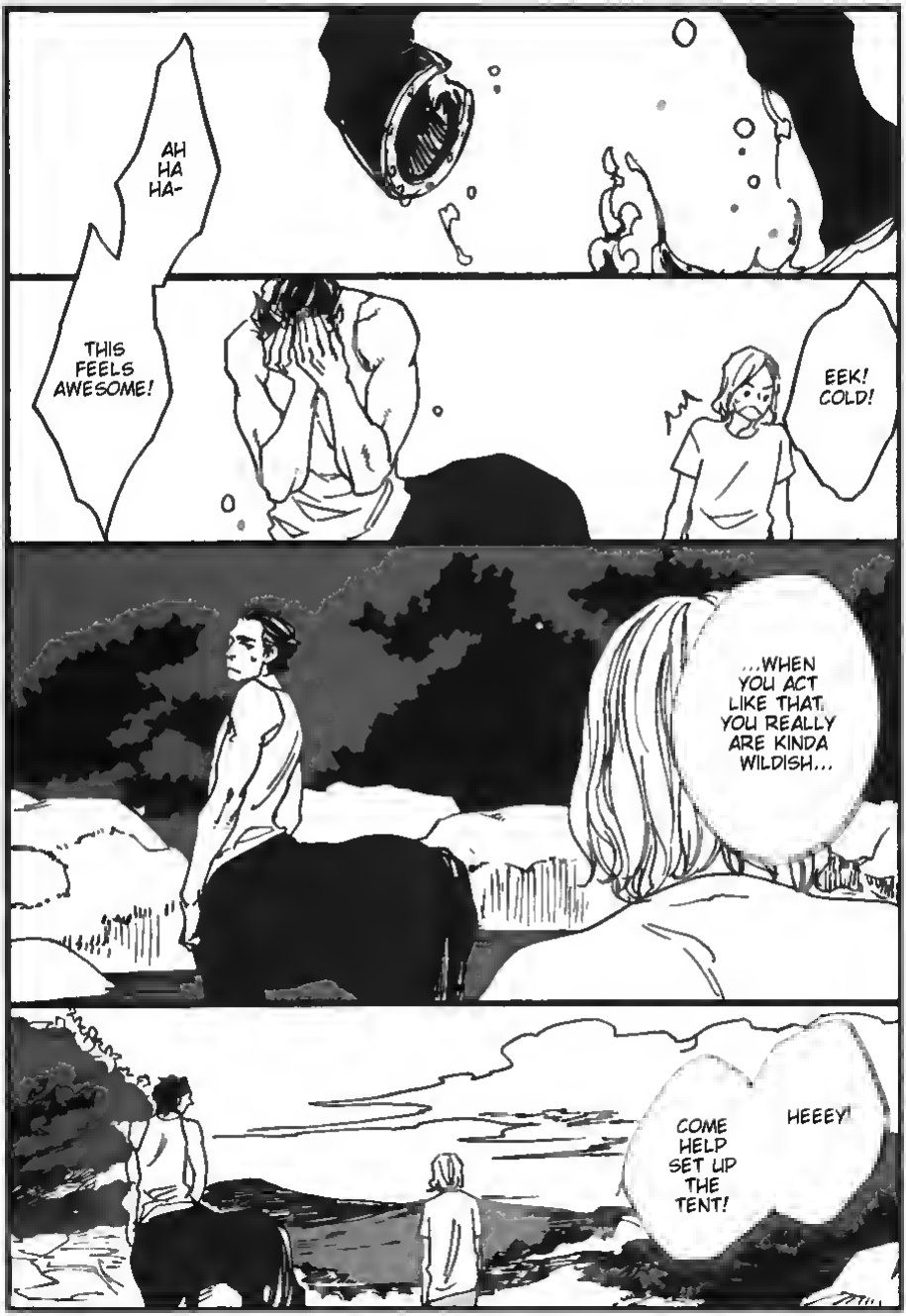

HM?
HEY...
HOW OLD ARE YOU REALLY?
...AROUND FIFTY?
HUUUUH?!

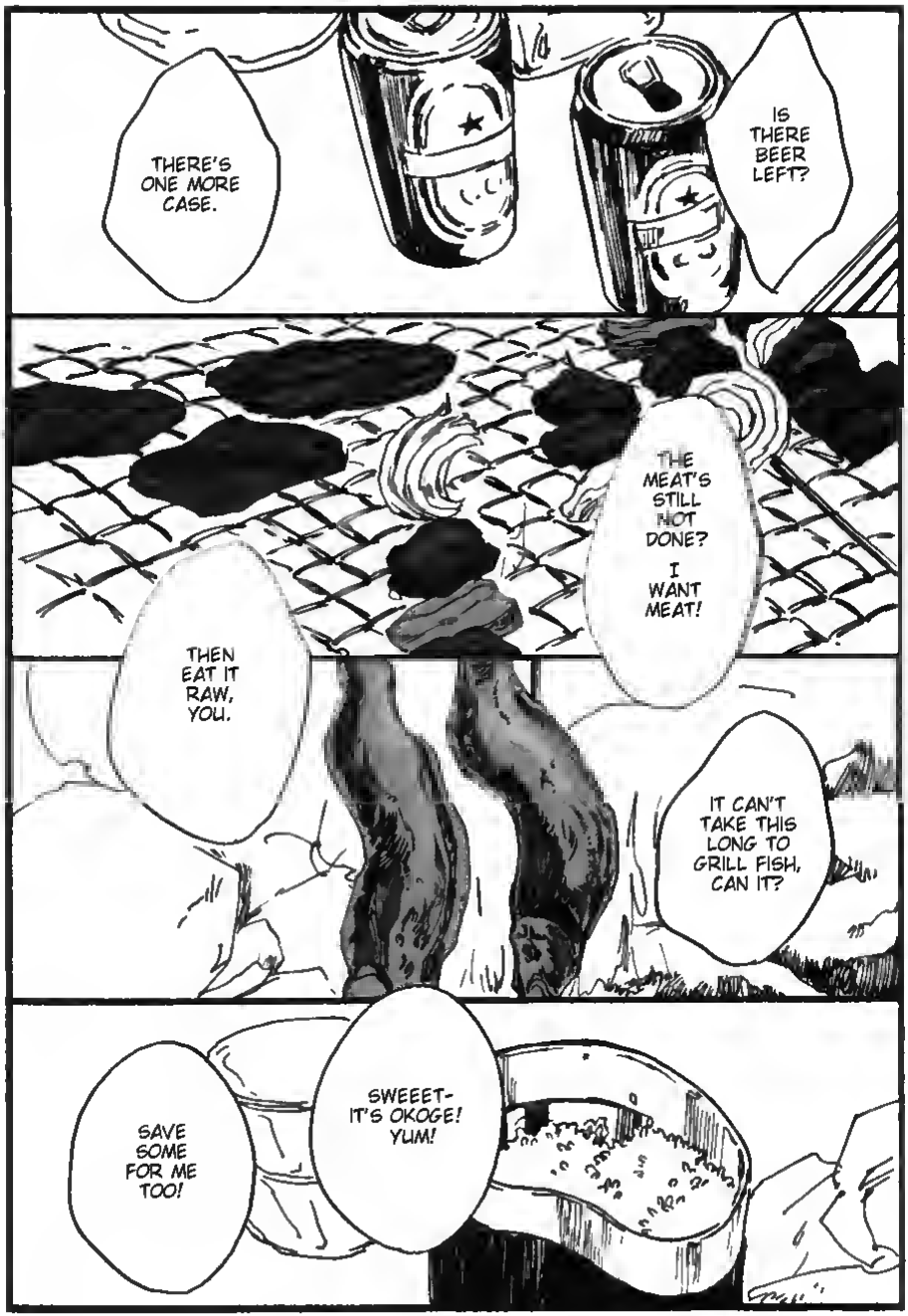

GREAT, THEN IT'S SETTLED!
YEP!
WHAT'S UP?
YOU'RE COMING CAMPING TOO?
THAT MAKES SIX PEOPLE, RIGHT?
A MINI-VAN.
WE COULD GET A RENTAL CAR.
WHAT? SIX? MY CAR'S TOO SMALL.
I CAN JUST RUN THERE, YOU KNOW.
?
HUH?

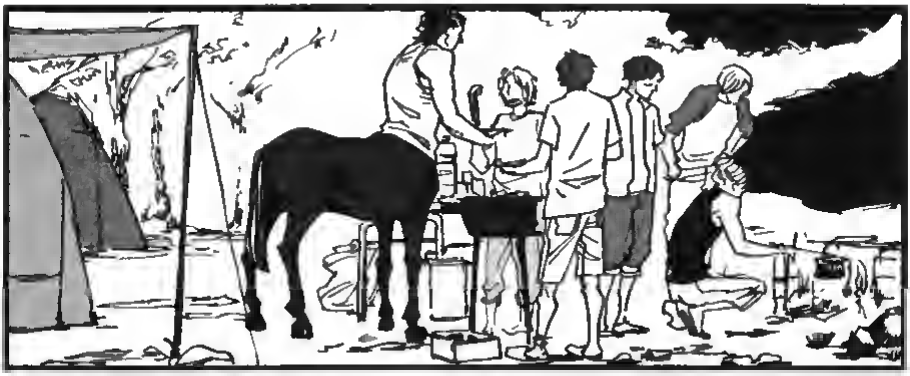

...SO TIRED...
HAA...
HAA...
SO LET US KNOW IF YOU NEED ANYTHING.
WE'VE GOT YOUR BAGS,
THEN WE'LL HEAD OUT AFTER YOU AND MEET YOU THERE, OKAY?
WELL, SEE 'YA AT THE SITE!
I SHOULDA KEPT MY MOUTH SHUT...
...RUN THERE...
CLOMP
CLOMP

BUT YOU'RE REALLY FAST!
HA HA HA. WE CAUGHT YOU!

HOW MUCH FARTHER?
GAAH! I'M BEAT!
THE BEER'S WAITING!
GO FOR IT!
FIVE KM!
AAAAAAAH!


AH HA HA-
THIS FEELS AWESOME!
EEK! COLD!
...WHEN YOU ACT LIKE THAT, YOU REALLY ARE KINDA WILDISH...
COME HELP SET UP THE TENT!
HEEEY!


THERE'S ONE MORE CASE.
IS THERE BEER LEFT?
THE MEAT'S STILL NOT DONE?
I WANT MEAT!
THEN EAT IT RAW, YOU.
IT CAN'T TAKE THIS LONG TO GRILL FISH, CAN IT?
SWEEET- IT'S OKOGE! YUM!
SAVE SOME FOR ME TOO!



HUH? YOU'RE NOT GOING TO THE FIRE-WORKS?
NAH, I GUESS NOT.
SOMEHOW, I CAN'T SHARE THE HYPE

THE NIGHT'S PRETTY COLD, HUH?
CAN I SIT NEXT TO YOU?
YEAH.
SURE.
WOW, YOU'RE KINDA WARM.
AH!

DID YOU SEE THAT JUST NOW?
A WICKED HUGE SHOOTING STAR!

WHICH ONE'S SAGITTARIUS?
HE'S ONE OF YOU GUYS, RIGHT?
HUH?
DO YOU KNOW WHERE SCORPIO IS?
NOPE.
...WELL, TO MAKE A LONG STORY SUPER-SHORT, YEAH BUT—
...HMM.

I'VE HEARD YOU GUYS HAVE LONG LIVES.
BUT ABOUT HOW LONG REALLY?
I'M NOT EXACTLY SURE.
HUH? WHY NOT?
NO ONE FROM THIS AREA HAS DIED YET.
NO WAY!

.....
YEAH?
AH. SO THEN...
WHEN WE GET OLD AND DIE YOU STILL STAY THE SAME.
THAT'S MAJORLY LONG-AWESOME!
EVEN IF YOU ASK...
I HAVE ACQUAINTANCES WHO'VE BEEN ALIVE SINCE THE KAMAKURA* PERIOD.
NO SHIT!?
*1185-1333

...YEAH.
IT'S SAD.
SO SOME OF US WON'T GET CLOSE TO HUMANS.
OR WE FORGET THINGS ON PURPOSE
...BUT I DON'T WANT TO FORGET.
BECAUSE IT GETS TOO HEAVY TO LIVE IF YOU HOLD ONTO EVERYTHING.

FORGETTING IS SUCH A WASTE.
EVEN IF IT'S HARD. I WANT TO REMEMBER EVERYTHING.
THE BEER I DRANK TODAY WAS THE BEST.
THE ROASTED FISH WAS DELICIOUS.
IF I SUDDENLY REMEMBER THEM A HUNDRED YEARS FROM NOW. I'LL BE HAPPY.

...WHAT'S WRONG?
THEN...
YOU BETTER REMEMBER THIS TOO!

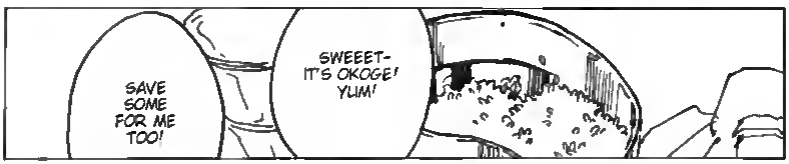
...UM...
I'VE KINDA FORGOTTEN. SO LET'S DO IT ONE MORE TIME
DIE, YOU!

I'LL GET A BIKE PERMIT-
SO NEXT TIME,
WHEN YOU RUN, WE CAN GO TOGETHER.

Dun Black

Notes

Page 5: Back in the day, when Centaur Dude and I were young and dinos ruled the Earth (the late 1980s), word processors and computers were separate devices. There now, isn't yaoi educational?



Page 12: Okoge is the crispy stuff left over at the bottom of a pot of overcooked rice. Though technically burnt, it's considered tasty by many- a little bit like hash browns.

Page 15: The constellation Sagittarius is in the shape of a centaur. Sagittarius is an archer and is pointing his arrow at Antares, a star in the heart of the constellation Scorpius (also known as Scorpio), the next constellation Blond Guy mentions.

Are any of you readers out there stargazers? I'm dying to know if the stars in the background of the panels in this chapter are real constellations or just a bunch of random white dots (especially the ones on pages 20 & 22, which are both the same starfield from a slightly different angle). If you know the answer, I'd love it if you dropped me a note. Thanks!

come visit me at: http://choutomaraseru.livejournal.com/

Equus est em

Chestnut

ADULTS ONLY
AO
CONTENT RATED BY

contains:
adult subject matter

translation: chou, chinpirako
graphics: chou

Chestnut

HIS LEGS ARE SMOKING FAST.

YOU'RE TOO SLOOOW!
YOU'RE TOO FAAAAST!

I'LL GIVE YOU A RIDE WHEN I GET BIGGER.
SELFISH MEANIE!
OW!
IF I'M TOO SLOW, THEN LET ME RIDE ON YOU.
NO WAY.
REALLY? YOU PROMISE?
YEAH.
...BUT THEN I DIDN'T SEE YOU FOR A WHILE...

HEH HEH HEH.
AND YOU ENDED UP GETTING AWFULLY HUGE...
YOU SHRUNK, HUH?!
LONG TIME, NO SEE!
HOW COLD! YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME TO PROMISE IN THE FIRST PLACE!
.....
WHAT? THAT PROMISE? YOU STILL REMEMBER IT?

WELL, OFF WE GO!
BUT BEFORE THAT-
YOU STINK LIKE A HORSE...
ARE YOU SHITTING ME?!
YEP.
CUT IT OUT! I'M REALLY SENSITIVE!
WELL? HOW'S THE RIDE?
PUT THIS ON.

SAFETY FIRST!
WA...
AAAAAAAAH!

YOU'RE TOO FAST!
THEN HOLD ON TIGHT!

...AH.
THE SOUND OF HIM RUNNING
HAS THE SAME BEAT
AS THE SOUND OF HIS HEART.

end.

Equus chapter 3

by Est Em

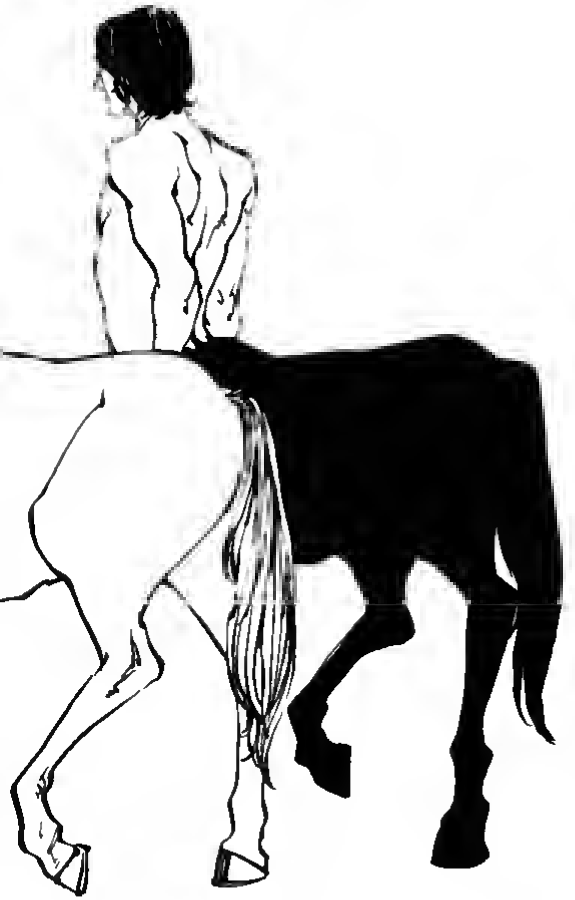
✱ SCANNER chou

✱ TRANSLATOR chinpirako, chou

✱ EDITOR chinpirako, chou

FIND US AT HTTP://BLUESPRINGSCANS.LIVEJOURNAL.COM/

THEY USED TO LIVE IN THAT FOREST.



...I DON'T WANT TO ADMIT IT BUT..... WE'RE LOST.
DON'T WORRY, WE'LL MAKE IT BACK BEFORE THE SUN SETS.

WHOAAA!
WHAT'S WRONG ALL OF A SUDDEN?
WHA-? HUUUUUUUH?

……
……!

CENTAURS? ...IT'S THE FIRST TIME I'VE SEEN THEM.
MORE IMPORTANTLY... YOU'RE BOTH MALES, SO WHAT ARE YOU...

AHAHA !
NO ...
DOES IT TICKLE?
WILL YOU JOIN IN TOO?
BUT LOOK... HE'S BEEN STARING AT US FOR A WHILE NOW.

HOLD ON, WAIT, WAIT!

...AH
HF...
NN...

end.

Equus est em

Leopard

ADULTS ONLY
AO
CONTENT RATED BY

contains:
adult subject matter

translation: chou, chinpirako
graphics: chou

Leopard

HE LOVED PEACE.

IT MIGHT STORM.
RAIN'S COMING.
LET'S HEAD BACK EARLY TODAY.

IT REALLY DOES LOOK LIKE A STORM'S COMING, DOESN'T IT?
WELL, IT SEEMS WE HAVE A RARE GUEST COMING TODAY.
YOU'RE GOING TO DRINK?
THAT'S RARE.

LOOKS LIKE HE'S HERE ALREADY.
THAT WAS FAST.

THAT DIDN'T TAKE LONG.
I WOULD HAVE GOTTEN HERE WHILE IT WAS STILL DAYLIGHT IF NOT FOR THE RAIN.
THIS IS AN OLD FRIEND OF MINE. INTRODUCE YOURSELF.

HE'S THE QUIET TYPE.
HE MAKES A GOOD SHEPHERD.
.....

CAN I BRING YOU SOME SHEEP'S MILK CHEESE? IT'S DELICIOUS.
NO, I DON'T PLAN TO STAY LONG.
JUST LIKE ALWAYS.
DON'T BE SO IMPATIENT. I WANT TO HEAR THE WHOLE STORY.
...
I SEE.
THEN IT'S WAR.

SOONER OR LATER, WE WON'T BE CALLED UP AS SCOUTS EITHER.
ONLY THIS TIME AROUND, WE WON'T BE ON THE FRONT LINES. WE'LL PROBABLY BE SCOUTING.
IF THAT HAPPENS, I'LL BECOME A SHEPHERD.
WE CAN'T FUNCTION THE SAME WAY WE HAVE UP 'TIL NOW, BEFORE THE NEW WEAPONS.
IF SOMETIME, THAT DAY REALLY CAME.
HA HA HA IT'D BE NICE, HUH?
WELL, I SHOULD BE GOING SOON.

SORRY.
I THOUGHT ABOUT WAYS OF KEEPING YOU OUT OF IT, BUT...
IDIOT.
WHEREVER YOU GO, I'LL GO THERE TOO.

ARE YOU LEAVING?
IT'S LATE ALREADY TODAY, LET'S GET SOME REST.
GOOD NIGHT.

COME HERE.

THIS REMINDS ME OF WHEN I FIRST TOOK YOU IN-
YOU WERE AFRAID OF THE DARK AND WANTED TO SLEEP WITH ME EVERY NIGHT.

CAN'T SLEEP?

THAT MAN- IS HE A SOLDIER?
AH. YES.
HE'S A SURE-FOOTED, LEVEL-HEADED, TOP-GRADE SOLDIER.
YOU WERE IN THE MILITARY TOO?
A LONG TIME AGO.
DO YOU HAVE TO GO NO MATTER WHAT?

I PROMISED.
THAT WHEN THE TIME CAME FOR US TO DIE WE'D BE TOGETHER.
NO! YOU CAN'T DIE!

I DREAMED

OF THEM
RUNNING,
FLYING OVER
THE CORPSES
OF THOUSANDS.

!
TAKE GOOD CARE OF THE SHEEP.

end.

equus – est em – chapter 5

scans : neomelodramatic
cleans : neomelodramatic
translations : chinpirako

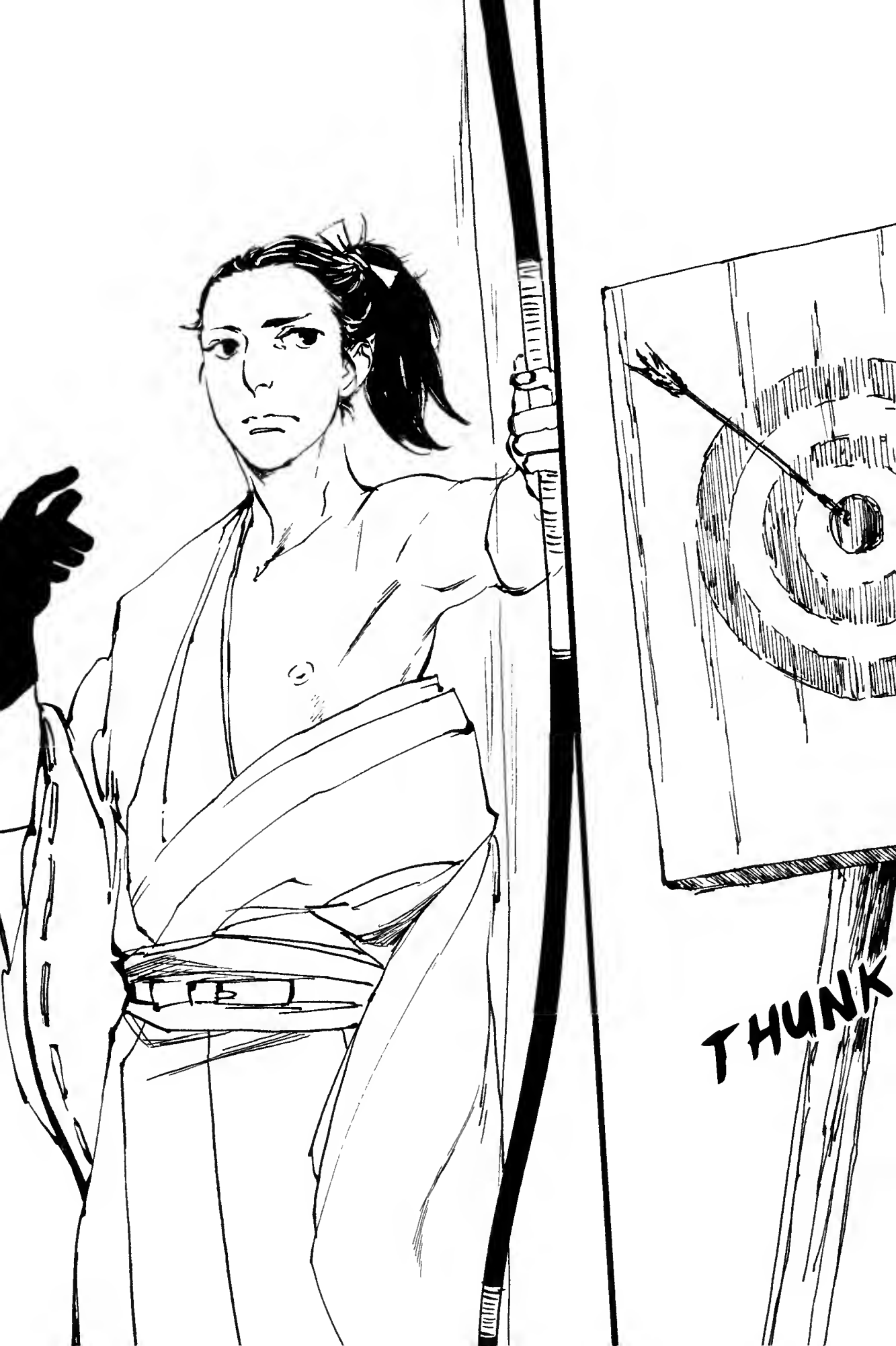
Gray

HE HAS LIVED FOR AN INCREDIBLY LONG TIME.

tremble
HERE, HERE.
IT'S TIME ALREADY,

HARUKOMA.
IT'S REALLY A SHAME
THAT TODAY HAS TO BE THE LAST TIME.
... TIME SURE FLIES.
IT SEEMS LIKE IT WAS ONLY YESTERDAY THAT YOU TAUGHT ME ARCHERY.

SWISH


THUNK

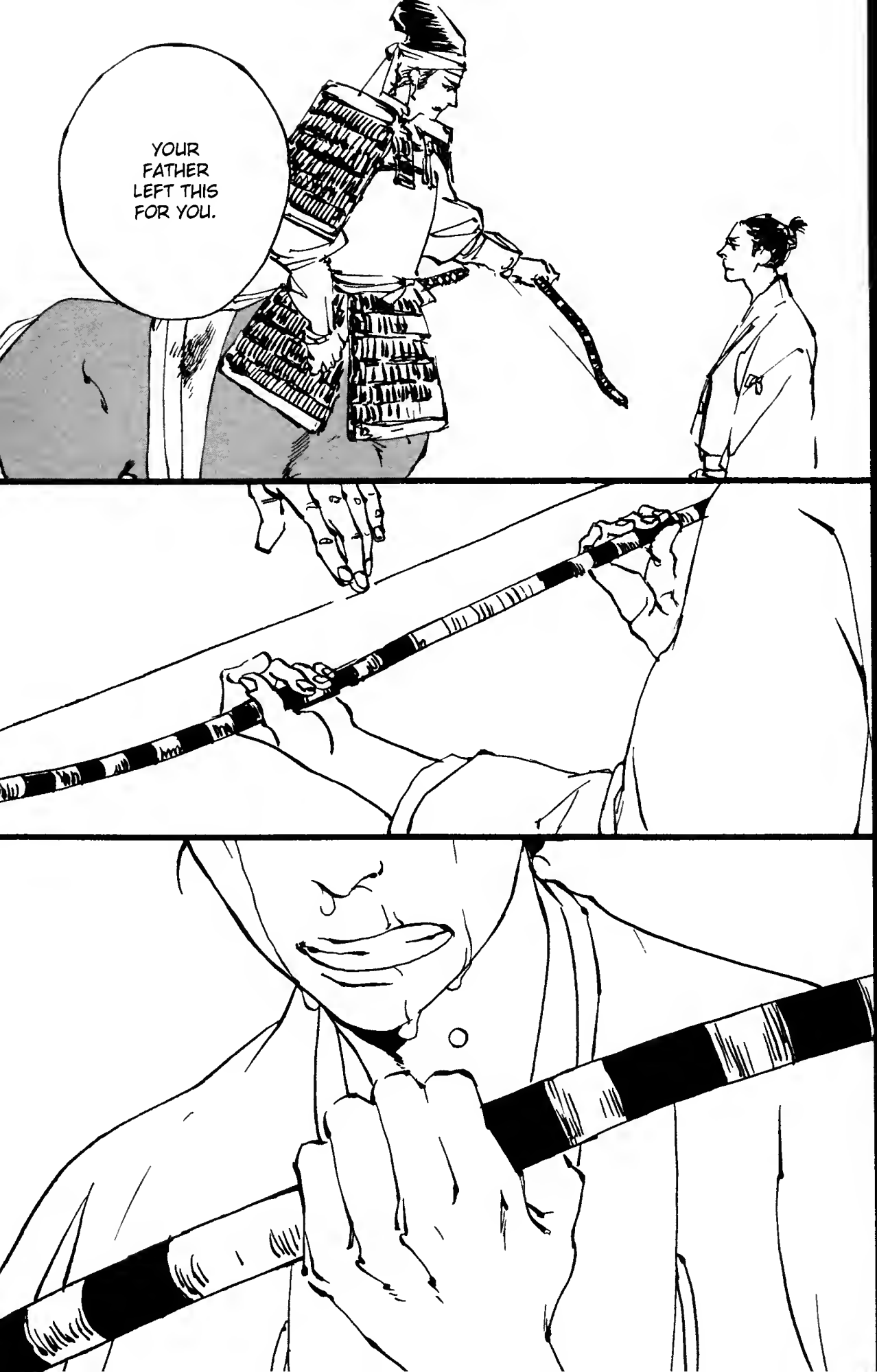
THAT WAS SPLENDID,
YOUNG MASTER!
DON'T FLATTER ME.
I HAVE NO SUCH INTENTION ...
EVEN YOUR FATHER WAS STILL CLUMSY WHEN HE WAS YOUR AGE, YOUNG MASTER.
REALLY?
I, HARUKOMA, SPEAK NO LIE.

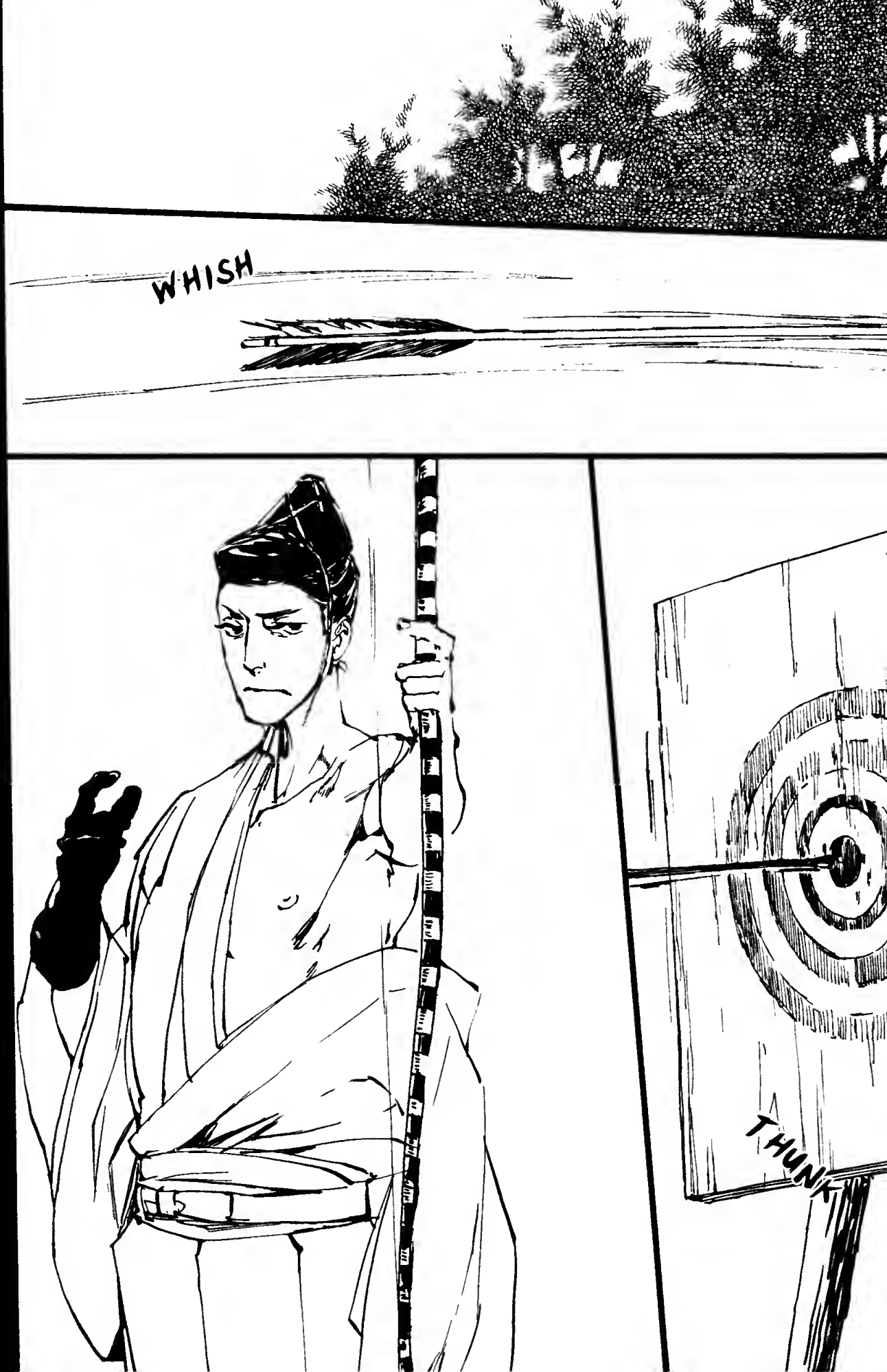
FATHER!
WHY WON'T YOU TAKE ME ALONG TOO?
YOU WILL PROTECT THE HOUSE.
MAKE SURE YOU PROTECT YOUR MOTHER AND YOUR LITTLE SISTER.

CURSES.
WHIIIIIIN
...
FATHER?

FATHER-
FATHER!
HARUKOMA! WHERE IS FATHER...?
...
WHY?

EVEN THOUGH YOU WERE THERE WITH HIM...
HE MET
A HEROIC DEATH.


YOUR FATHER LEFT THIS FOR YOU.


WHISH
THUNK

MY LORD! CONGRATULATIONS ON YOUR RECENT VICTORY.
YES.
IT WAS ALL THANKS TO YOUR HARD WORK, MEN.
HOWEVER, THOSE WHO WERE TEMPORARILY FORCED TO WITHDRAW
WILL IMMEDIATELY GATHER REINFORCEMENTS AND MAKE A COUNTER-ATTACK.
WE CAN'T LET OUR GUARD DOWN.
GATHER THE TROOPS RIGHT AWAY AND GET READY TO DEPART TO THE FRONT.

OH, IT'S YOU HARUKOMA?
crunch

KEEP ME COMPANY.
I JUST CAN'T SLEEP.
SUCH A BEAUTIFUL MOON.
YES, INDEED.

MY LORD?
HAHA.
I GOT A BIT
DRUNK.

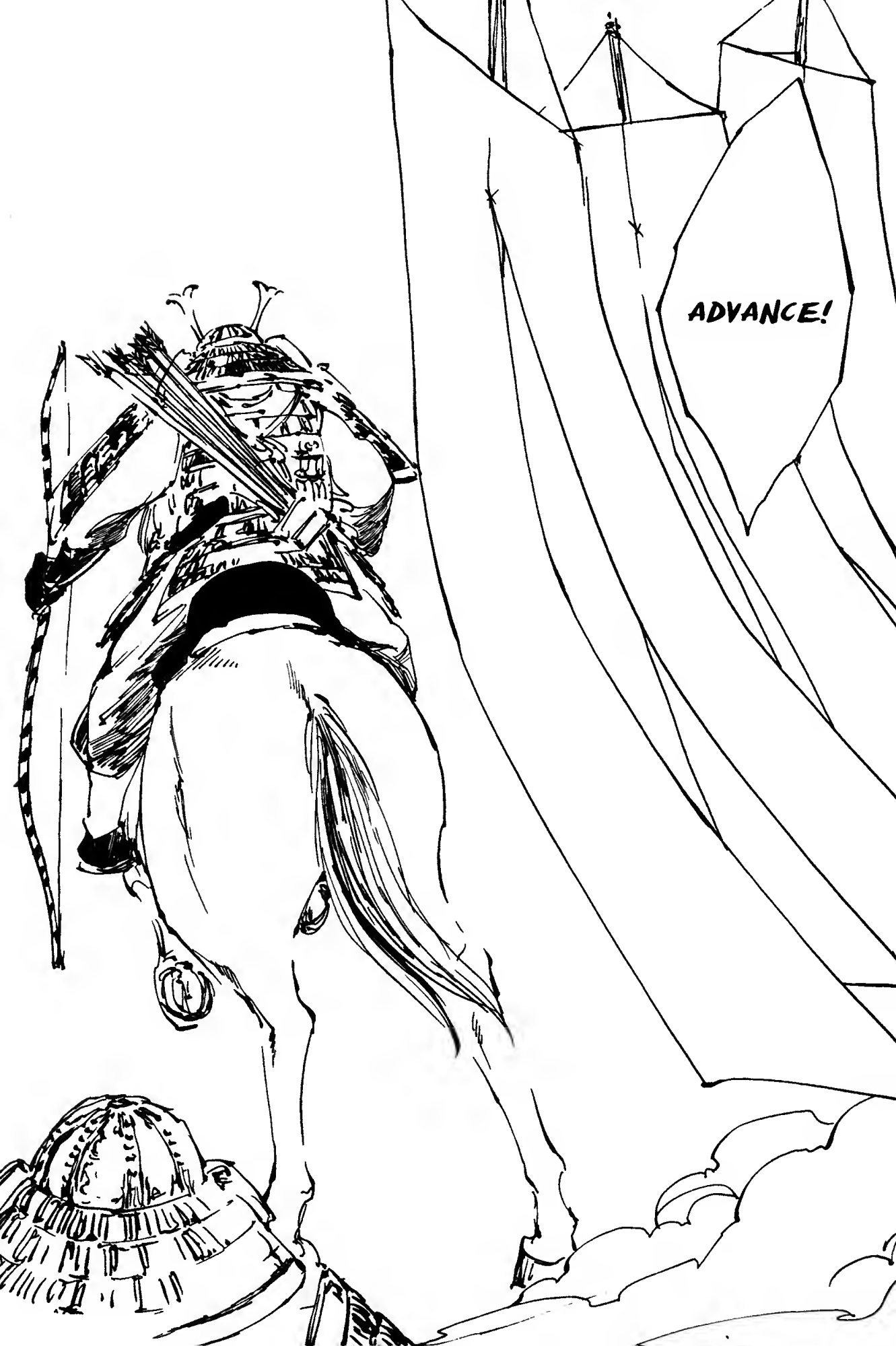
I'M NOT AFRAID IN THE LEAST OF DYING IN THE BATTLEFIELD.
THAT'S THE GREATEST HONOR FOR A SAMURAI, AFTER ALL.
LISTEN, HARUKOMA.
HOWEVER,

BEING UNABLE TO STAY WITH YOU UNTIL YOUR DAPPLE GRAY COAT BECOMES PURE WHITE
DOES MAKE ME FEEL A TAD LONELY.

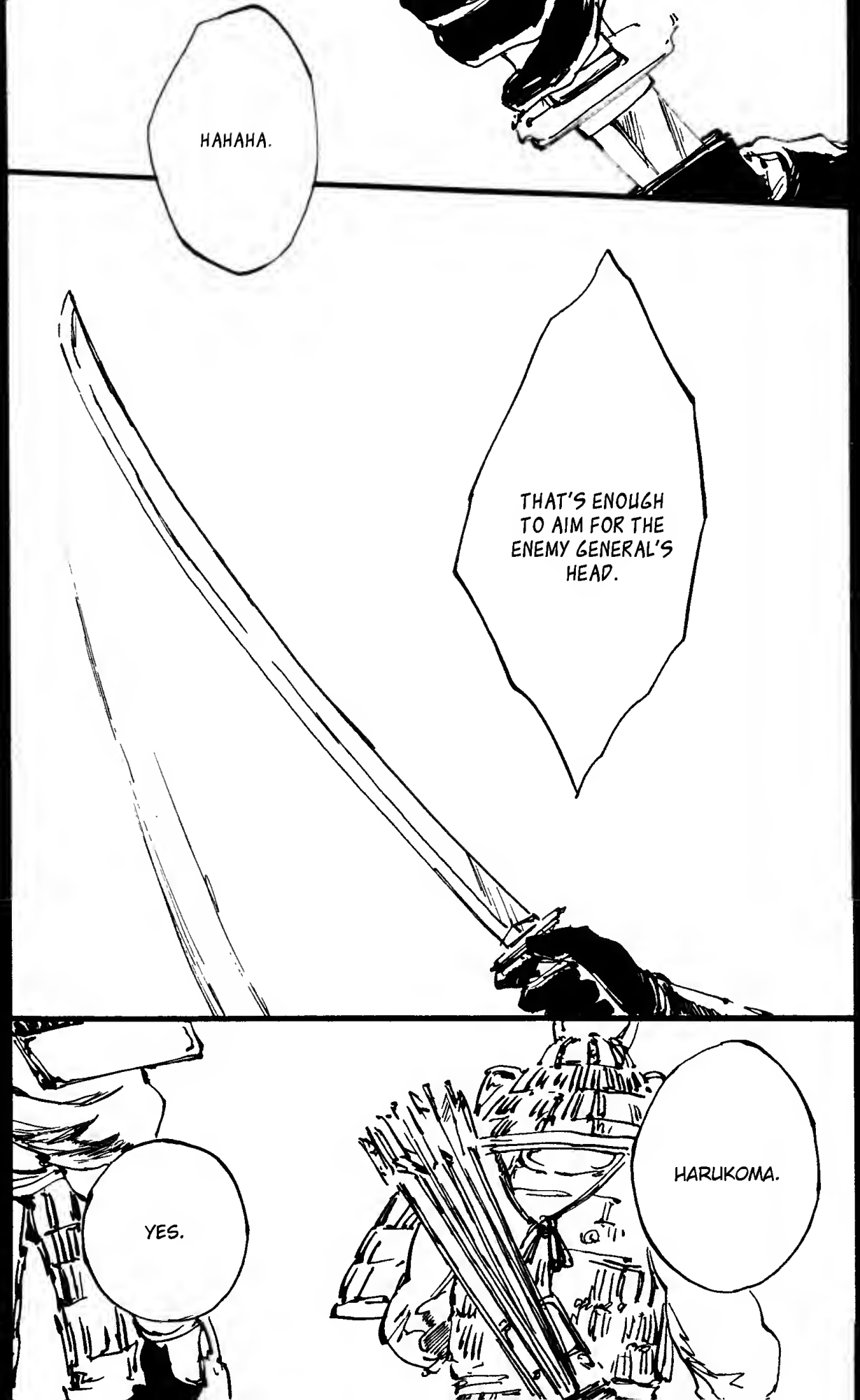
WON'T YOU LET ME RIDE YOU AND GALLOP WITH YOU ONCE AGAIN, JUST LIKE WE DID IN THE PAST?
THAT'S RIGHT, HARUKOMA,
BUT...
LUCKILY, TONIGHT IS A MOONLIT NIGHT. NOW, LET'S HURRY.
WON'T YOU GALLOP, HARUKOMA?

MY LORD! WHAT IS YOUR DECISION?
AGAINST OUR FORCES OF 500, THE ENEMY TROOPS NUMBER AT 3000.
WE ARE HEAVILY OUTNUMBERED.
WE SHOULD RETREAT FOR THE MOMENT AND REGROUP OUR FORCES ...
I SEE...

...
WHAT...
PUT ON YOUR HELMETS.
I WON'T BE ABLE TO FACE MY FATHER IN THE OTHER WORLD!
IF I DO SOMETHING LIKE WITHDRAWING THE TROOPS, QUAILING BEFORE THE ENEMY'S NUMERICAL SUPERIORITY,


ADVANCE!

... HOW MANY HORSEMEN ARE THERE IN OUR REMAINING TROOPS?
ABOUT 20...
OR 15 HORSEMEN.

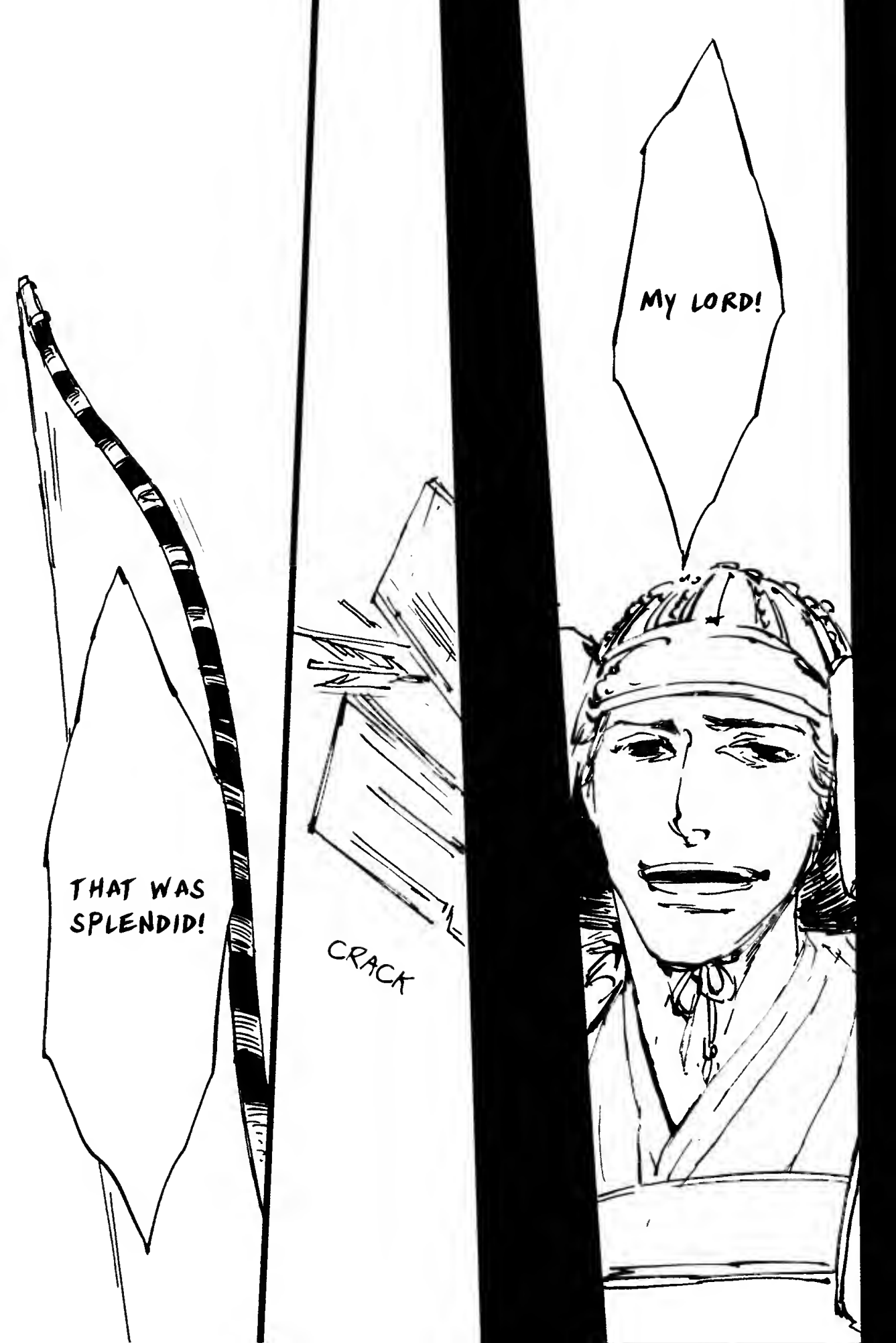

HAHAHA.
THAT'S ENOUGH TO AIM FOR THE ENEMY GENERAL'S HEAD.
YES.
HARUKOMA.

YOU FALL BACK.
PROTECT MY MOTHER AND WIFE.
PLEASE, HARUKOMA.
MY WIFE IS PREGNANT.
I WILL FIGHT WITH YOU, MY LORD...
YOU CAN'T.

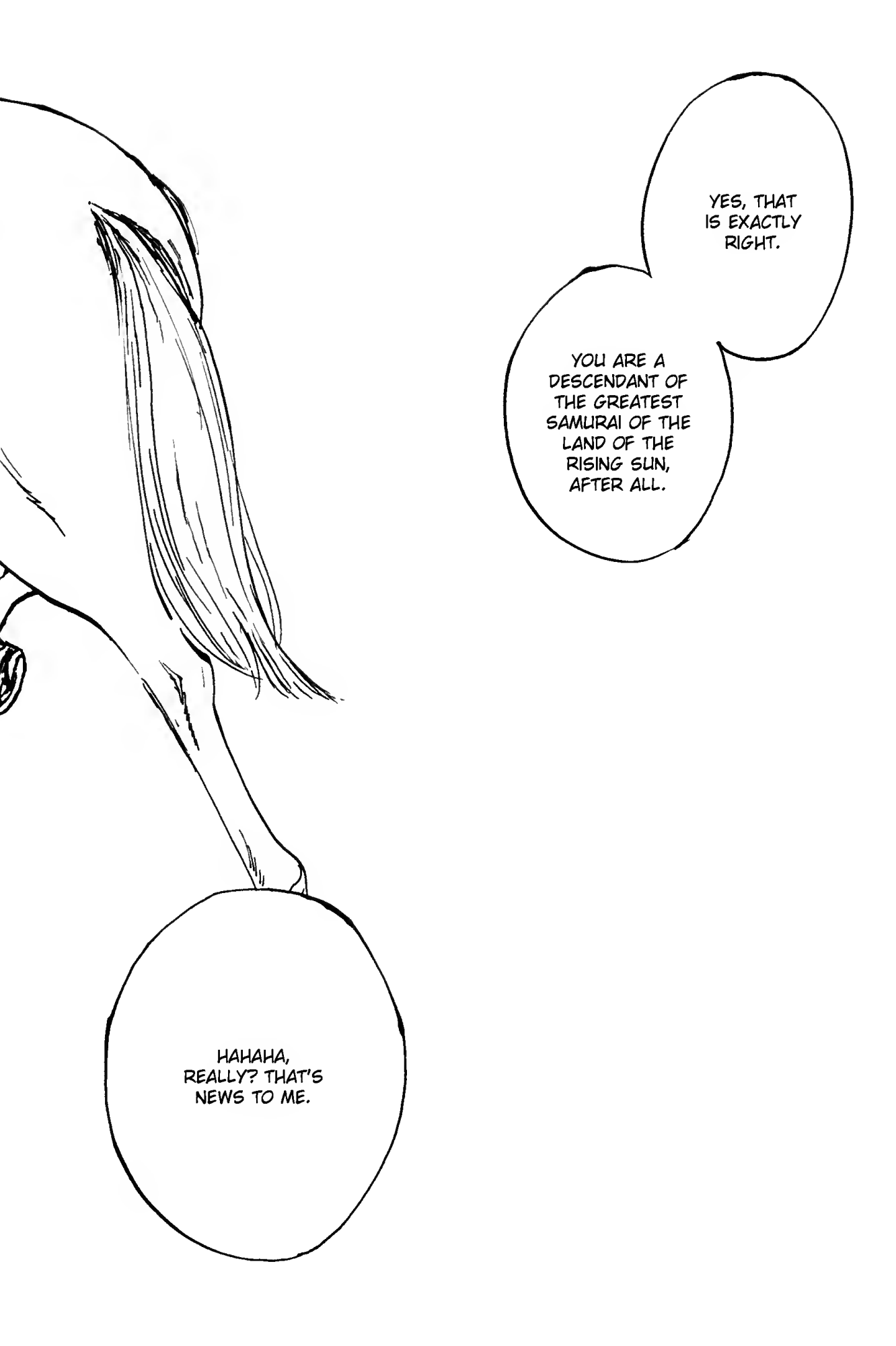
THAT'S WHY,
LET ME SHOW YOU
MY LAST BATTLE.
DOESN'T ANYONE DARE FACE ME?
MY NAME IS HARUKOMA!

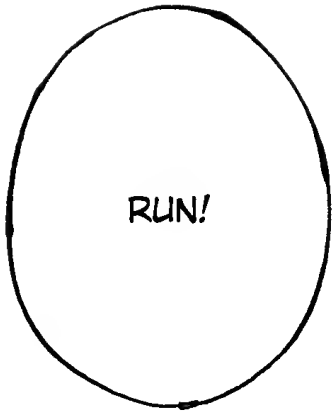
HAHAHA, WELL DONE!
THAT'S MY HARUKOMA FOR YOU!

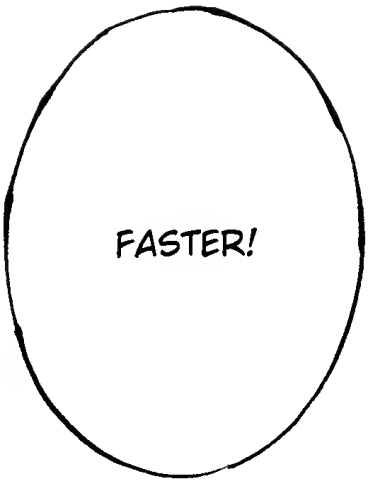
I'LL BE YOUR OPPONENT!
I CAN'T LOSE EITHER.


MY LORD!
THAT WAS SPLENDID!
CRACK

HAHAHA. WHEN YOU PRAISE ME LIKE THIS,
I ALMOST FEEL LIKE I'VE BECOME A SAMURAI.


YES, THAT IS EXACTLY RIGHT.
YOU ARE A DESCENDANT OF THE GREATEST SAMURAI OF THE LAND OF THE RISING SUN, AFTER ALL.
HAHAHA, REALLY? THAT'S NEWS TO ME.


RUN!


FASTER!

end.